



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

---

## INTER CULTURE & TRADIZIONI

---

I progetti per l'Integrazione proposti sono finalizzati all'inclusione; allargano ed "usano" la circolarità del pensiero, la saggezza di ognuno e la complessità della cultura, della storia e della religione.





COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

## Obiettivi generali

1. Costruire una rete di aiuto, che diventi una realtà dialogante con il territorio e con i suoi attori.
2. Sviluppare la "capacità di vagabondare" e formare gruppi di accompagnamento curante, necessari per la prevenzione del benessere psicofisico nella nostra società sempre più allargata e multiculturale.
3. Tenere insieme ed armonizzare mente-cuore-corpo-voce-movimento, per creare una storia narrativa che curi e restituisca senso alla vita.
4. Instaurare un dialogo costruttore di pace personale e sociale, utilizzando come risorsa l'esperienza portata dal migrante e dal rifugiato, perché essere sconosciuti equivale a non essere amati.
5. Sviluppare, attraverso la memoria, una pluralità di approcci che consentono una conversazione generativa.
6. Accrescere la resilienza, quella capacità che hanno i corpi di resistere ai colpi ricevuti, ed avviare una crescita nelle avversità.
7. Tenere presente che non c'è possibilità di futuro senza la condivisione della storia, personale e collettiva.



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

## A. LENOLA IL PAESE DELLA RECIPROCA CONOSCENZA CULTURALE

### *Viaggio di Natale alla scoperta dell'identità*

Per un percorso di integrazione degli immigrati extra U.E., beneficiari del progetto SPRAR, nella locale comunità di Lenola (LT), è essenziale una reciproca conoscenza culturale.

Per "*reciproca conoscenza culturale*" si intende non soltanto la valorizzazione delle differenze linguistiche, di usi e costumi, di esposizioni artistiche, ecc., ma anche il confronto con gli usi e costumi, le abitudini e le regole del paese ospitante e la loro condivisione.

Si presuppone l'intento volontario di rapportarsi all'"altro" e alla sua cultura, determinando regole di vivibilità comune. Non è quindi soltanto la vivibilità del "folklore", quanto lo sviluppo di coordinate conosciute, accettate e condivise per l'instaurarsi di un rapporto di convivenza civile.

L'integrazione non è l'unica via percorribile, ma sicuramente rappresenta il modello migliore da seguire per la creazione di una società multiculturale che valorizzi le differenze in modo costruttivo, anziché sopprimerle e annullarle attraverso l'omologazione.

Il presente lavoro, pensato appunto per i beneficiari dello SPRAR del Comune di Lenola (LT), ha come oggetto in gran parte il cibo in quanto elemento di identità culturale, considerato in relazione al processo migratorio. Parlare di cibo significa fare riferimento al concetto di cultura, alla vita di individui che possiamo scoprire proprio attraverso il cibo che, se da una parte (e prima di ogni altra cosa) è essenzialmente nutrimento, sostentamento, bisogno, dall'altra è fondamentalmente cultura, sovrastruttura, pensiero.

L'indagine sul cibo nei paesi di provenienza diventa, così, un'importante prospettiva di studio sulle culture degli immigrati giunti nel nostro piccolo comune, e un utile *strumento di relazione interculturale*.

Consumare una pietanza legata al proprio paese, contribuisce in maniera determinante ad affermare l'identità dell'individuo e del gruppo etnico; il pasto,



## COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

d'altro canto, è un momento di incontro, di scambio, agisce da tramite tra le culture, favorendo l'integrazione.

Nel caso della cucina, nel momento in cui un prodotto si confronta con altre culture, *“il confronto con l'altro consente non solo di misurare, ma anche di creare la propria diversità<sup>1</sup>”*.

Il cibo, tuttavia, non si presenta solo come elemento di affermazione identitaria, ma è anche un mezzo di scambio culturale; è la prima forma di contatto tra due civiltà, che implica momentaneamente l'abbandono delle proprie origini culturali per affidarsi a colui che prepara e offre un alimento sconosciuto.

Ed è proprio la cucina la *“soglia più accessibile di una cultura. È la soglia più bassa di un confine. Mangiare la cucina degli altri significa attraversare questa soglia. Questo attraversamento è affidato all'“assaggio”. È qualcosa che non implica una compromissione con gli altri o con un'altra cultura...La cucina non richiede un'adesione alla cultura di chi cucina... Per questo rappresenta la prima base del contatto interculturale<sup>2</sup>”*.

Lo scambio culturale, che avviene proprio attraverso il cibo non annulla le singole identità che, dopo la conoscenza e il confronto, si rafforzano; infatti il confronto non è un ostacolo alla salvaguardia delle identità e del patrimonio culturale di ciascuna società, come spesso lasciano intendere la diffidenza per il diverso e la paura della contaminazione, arrivando, così, a forme più o meno esasperate di chiusura e di intolleranza.

---

1 M. Montanari (a cura di), *Il mondo in cucina. Storia, identità, scambi*, Laterza, Bari-Roma 2002

2 F.laCecla, *il maslinese*, Laterza, Bari-Roma 2009, p.70.



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

## **1. OGNI VITA MERITA UN ROMANZO – 3° Annualità**

da realizzarsi in sinergia con i Centri anziani del territorio

Pranzo di Natale, distribuzione dei doni, condivisione e racconto delle storie di vita

### **Obiettivi specifici**

1. Promuovere la comunicazione interpersonale fondata sulla manifestazione di pensieri ed emozioni.
2. Attingere alla capacità di ascolto dei sensi e dei sentimenti.
3. "Ogni vita merita un romanzo": scoprire il personale filo armonico e la dimensione narrativa della propria esistenza.
4. Ricevere il permesso a vivere in modo personale l'età della libertà.

### **Punti di forza**

- Avviare un percorso di conoscenza.
- Offrire uno spazio gioioso di condivisione.

### **Riproducibilità**

Il modello di intervento è riproducibile.

### **Innovazioni da realizzare**

- Migliorare la qualità della vita.
- Riconoscere come fondamentale la qualità delle relazioni umane ed il potenziamento delle competenze comunicative

### **Budget**

Pranzo comunitario                      2.000,00 euro



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

## 2. "LIVE BEER FESTIVAL CHRISTMAS EDITION"

da realizzarsi in sinergia con l'Associazione Lenola Viva promotrice dell'evento

Il Live Beer Festival è un evento che si svolge a Lenola dal 26 al 29 dicembre 2019 e che riprende la classica festa bavarese trasformata ed elevata con musica live, e ottimi prodotti gastronomici. In una tensesostruttura riscaldata di circa 600mq installata in località Colle e degna dei migliori allestimenti in stile Oktoberfest, si alterneranno i concerti delle migliori band locali. La partecipazione all'evento prevede che gli uomini delle famiglie in accoglienza collaborino con lo staff nella preparazione delle pietanze e nel servizio ai tavoli mentre le donne ed i bambini godranno dell'evento insieme agli operatori del progetto Sprar.

Tale partecipazione consentirà ai beneficiari di conoscere e farsi conoscere dalle associazioni locali che, costantemente, operano sul territorio. Si tratta di una grande occasione di integrazione nonché di socializzazione.

### **Budget**

Contributo per acquisto di prodotti alimentari      1.000,00 euro



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

## B. LENOLA IL PAESE DEI BAMBINI E DELLE BAMBINE

### *Viaggio di Natale alla scoperta dell'identità*

#### Linee guida

Dal momento che il comune di Lenola ha aderito al programma Regionale "Il Lazio, la regione dei bambini e delle bambine", rientra tra i suoi compiti istituzionali mettere in piedi iniziative che abbiano come protagonisti indiscussi i bambini e le bambine.

È altresì doveroso far sì che bambini e bambine crescano sentendosi accomunati da valori culturali tipici del territorio in cui vivono, ivi compreso il contesto regionale, ed è proprio al territorio del Lazio che faranno riferimento le varie azioni del progetto.

Per meglio fare attecchire nei piccoli questo senso di appartenenza, si è scelto di coinvolgerli in un momento in cui possono dare più spazio al gioco, avendo per un po' accantonato gli impegni scolastici per via delle vacanze natalizie.

In occasione delle vacanze di Natale si allestirà un percorso socioculturale dedicato ai più piccoli, ma appetibile anche ai loro accompagnatori, teso a prender parte o semplicemente assistere ad una serie di eventi/tradizioni/attività tipiche del Lazio, in modo da stimolare l'interiorizzazione di quel senso di appartenenza alla regione che in questo territorio, soprattutto per i resettlement accolti nel nostro SPRAR.

A Lenola, inoltre, come detto in precedenza, è usanza consolidata rappresentare plasticamente la Natività di Gesù in casa e nelle chiese, ma anche con suggestivi Presepi viventi che animano le vie del piccolo borgo medievale. Il **Presepe**, simbolo non solo religioso, ma anche storico e tradizionale del patrimonio italiano, potrà alimentare il dialogo tra i lenolesi (in gran parte cattolici) e gli ospiti di fede musulmana, il rispetto fra le persone e rimandare a significati più profondi, anche se meno immediati rispetto a quelli di altri simboli del Natale.



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

In questo modo, mentre si sottolinea l'importanza dell'identità, si intende favorire la condivisione delle diverse tradizioni culturali e il reciproco arricchimento che ne deriva dal viverle insieme.

## Obiettivi

- Stimolare l'interiorizzazione del senso di appartenenza al territorio
- Favorire il dialogo interculturale e religioso
- Conoscere e valorizzare il patrimonio culturale e monumentale
- Promuovere le tradizioni e gli usi delle comunità locali
- Sostenere le attività a favore della dignità della persona
- Far riflettere sulla necessità di pensare sempre più ad città a misura dei bambini di qualsiasi etnia e provenienza geografica.

### 1. "...SULLE ORME DI SAN FRANCESCO" RAPPRESENTAZIONE DEL PRESEPE VIVENTE

da realizzarsi in sinergia con l' Istituto Comprensivo "Giovanni XXIII" di  
Monte San Biagio e Lenola e con l'Associazione Storico-Culturale  
"Ynola"

I bambini e le bambine, sotto la guida dei loro insegnanti dell'Istituto Comprensivo "Giovanni XXIII" e dell'Associazione Storico Culturale "Ynola", rievocheranno la natività allestendo un presepe vivente tradizionale nelle vie del borgo medioevale di Lenola.

#### Budget

Service audio	800,00 euro
Service luci	400,00 euro
Grafica e stampe	200,00 euro



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

## 2. VILLAGGIO DI BABBO NATALE

da realizzarsi in sinergia con la Pro-Loco di Lenola

Il Villaggio di Babbo Natale si snoda da Piazza Cavour per tutto il Centro Storico passando per i particolari e caratteristici vicoli del centro storico del nostro borgo medievale; centinaia di simpatici personaggi dislocati lungo il percorso e migliaia di lucine accompagnano i più piccoli fino alla casa di Babbo Natale dove possono scattare una foto con il simpatico nonno dalla barba bianca e consegnargli direttamente la letterina dei desideri.

Il percorso del Villaggio di Babbo Natale termina al palazzo Baronale, sito nel punto più alto del centro storico, dove alcune antiche scuderie saranno rese disponibili per ospitare gli eventi; lungo il tragitto interamente pedonale si metteranno in risalto e si valorizzeranno più attività tipiche della regione:

1. Spettacoli folkloristici;
2. Ricami da parte di piccoli sotto la guida di anziane ricamatrici con tecniche tipiche della zona;
3. Attività artigianali moderne e passate ma di chiaro stampo regionale (tecniche di trebbiatura e panificazione, molitura delle olive, costruzione di panieri in vimini, tecnica di copertura dei pagliai e delle case rurali, impagliatura di sedie, fiaschi e damigiane);
4. Concerti di musica classica, leggera, popolare di radici laziali e particolarmente indirizzata ad un pubblico giovanissimo.
5. Attraversamento di aree museali ricche di reperti archeologici locali con illustrazioni idonee per raggiungere un pubblico giovane;
6. Mostre pittoriche e fotografiche di possibile interesse per i piccoli e tese ad esaltare peculiarità laziali.

I bambini, attraverso un laboratorio ludico-espressivo gestito dall'insegnante di lingua italiana L2 interna dell'equipe Sprar, hanno creato oggettistica varia per addobbare "L'Albero di Natale Sprar", così come le mamme che hanno cucito insieme alla mediatrice linguistica degli addobbi personalizzati. Il tutto verrà allestito



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

in Piazza Cavour nelle giornate del 15/16 Dicembre, durante il Villaggio, ed accompagnerà le festività natalizie.

#### **Budget**

Acquisto albero e addobbi	600,00 euro
Impianto elettrico ed illuminazione	800,00 euro

### **3. MOVIE NIGHTS – Cineforum in biblioteca da realizzarsi in sinergia con la Biblioteca Comunale di Lenola**

La biblioteca comunale di Lenola organizza, presso la sede di Corso Vittorio Emanuele per e a partire dal periodo natalizio, "giornate cinematografiche" per avvicinare ed incuriosire i cittadini di tutte le età. Lo scopo è quello di far abituare nuovamente le persone alla presenza sul territorio di tale servizio, ormai chiuso da anni per iniziale inagibilità della struttura e successivi lavori di ristrutturazione.

Il luogo è ora nuovo, accogliente e soprattutto gestito da tanti volenterosi giovani che vogliono far pulsare questo luogo di cultura così ricco di storia e tradizioni lenolesi.

Per i beneficiari Sprar la riapertura della Biblioteca Comunale è certamente un'opportunità di aggregazione, stimolo all'apprendimento della lingua italiana ed un luogo fisico di socializzazione.

L'equipe Sprar contribuirà attivamente all'organizzazione delle attività interne alla biblioteca insieme ai beneficiari in accoglienza ed anche grazie all'apporto di strumenti tecnologici.

#### **Budget**

Acquisto beni ed attrezzature	1.600,00 euro
-------------------------------	---------------



COMUNE DI LENOLA

Provincia di Latina

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE

Comune del Parco Regionale dei Monti Aurunci e Monti Ausoni

---

#### 4. L'ARRIVO DELLA BEFANA

Il 6 Gennaio, presso il Cinema Lilla, arriverà per tutti i bambini di Lenola la Befana che, dalla notte dei tempi e da tradizioni magiche precristiane, chiude il periodo di vacanze natalizie.

La Befana è rappresentata, nell'immaginario collettivo, da una vecchietta con il naso lungo e il mento aguzzo, che viaggiando su di una scopa in lungo e in largo porterà cioccolatini e caramelle a tutti i bambini.

Sarà una giornata dedicata totalmente ai più piccoli che, grazie all'animazione presente, balleranno e canteranno fino ad ora di cena per poi tornare a casa pronti e carichi per la riapertura delle scuole.

##### **Budget**

Animazione	300,00 euro
Service audio/luci	500,00 euro
Dolciumi	400,00 euro

